



**NOTICE OF GENERAL ELECTION
(AVISO DE ELECCIÓN GENERAL)
CITY OF ABILENE – CIUDAD DE ABILENE
MAY 1, 2021 – 1 DE MAYO DE 2021**

THE STATE OF TEXAS §
COUNTY OF TAYLOR §
CITY OF ABILENE §

TO THE RESIDENT QUALIFIED ELECTORS OF THE CITY OF ABILENE, TEXAS:

NOTICE IS HEREBY GIVEN THAT a general election will be held within the City of Abilene, Texas, on Saturday, May 1, 2021, between the hours of 7:00 a.m. and 7:00 p.m., as provided in Resolution No. 13-2021 calling the election, passed by the city council of the City of Abilene, Texas, set forth below and made a part hereof for all purposes.

IN WITNESS HEREOF, we have hereunto signed our name officially this 19th day of March, 2021.

Anthony Williams, Mayor
For more information, call (325)676-6202

Shawna Atkinson, City Secretary
For more information, call (325)676-6202

EL ESTADO DE TEXAS §
CONDADO DE TAYLOR §
CIUDAD DE ABILENE §

A LOS ELECTORES CUALIFICADOS RESIDENTES DE LA CIUDAD DE ABILENE, TEXAS:

POR LA PRESENTE SE NOTIFICA QUE se realizará una elección general dentro de la Ciudad de Abilene, Texas, el sábado 1 de mayo de 2021, entre las 7:00 a.m. y las 7:00 p.m., según lo dispuesto en las Resolución Núm 13-2021 llamando la eleccion, aprobada por el concejo municipal de la ciudad de Abilene, Texas, se expone a continuación y forma parte del mismo a todos los efectos.

EN TESTIMONIO DE LO PRESENTE, firmamos oficialmente nuestro nombre el día 19 de marzo de 2021.

Anthony Williams, Alcalde
Para obtener más información, llame al (325)676-6202

Shawna Atkinson, Secretaria de la Ciudad
Para obtener más información, llame al (325)676-6202

Resolution No. 13-2021
(Resolución Núm. 13-2021)

A RESOLUTION OF THE CITY COUNCIL OF THE CITY OF ABILENE, TEXAS ORDERING A GENERAL ELECTION TO BE HELD ON SATURDAY, MAY 1, 2021, FOR THE PURPOSE OF ELECTING ONE COUNCILMEMBER FROM PLACE 1 AND ONE COUNCILMEMBER FROM PLACE 2.

UNA RESOLUCIÓN DEL CONSEJO DE LA CIUDAD DE ABILENE, TEXAS, PIDIENDO UNA ELECCIÓN GENERAL QUE SE LLEVARA A CABO EL SABADO, 1 DE MAYO DEL 2021, CON EL PROPÓSITO DE ELEGIR UN MIEMBRO DEL CONSEJO PARA EL LUGAR 1 Y UN MIEMBRO DEL CONSEJO PARA EL LUGAR 2.

EARLY VOTING BY MAIL (VOTACIÓN POR CORREO)

Applications for ballots by mail must be received no later than 5:00 p.m., Tuesday, April 20, 2021, and mailed to the following:

(Las solicitudes de boletas por correo se deben recibir no más tarde que las 5:00 p.m., el martes 20 de abril de 2021, y deben enviarse por correo a lo siguiente.) Freda Ragan

Taylor County Elections Administrator (Administrador de Elecciones del Condado de Taylor)
 P. O. Box 3318
 Abilene, Texas 79604
 Email: raganfr@taylorcountytexas.org

EARLY VOTING BY PERSONAL APPEARANCE (VOTACIÓN ANTICIPADA POR COMPARENCIA PERSONAL)

Early voting by personal appearance will be conducted at the early voting locations listed below. Any qualified voter of the City of Abilene may vote early by personal appearance at any of the listed locations.

(La votación anticipada por comparecencia personal se llevará a cabo en los lugares de votación anticipada que se enumeran a continuación. Cualquier votante calificado de la ciudad de Abilene puede votar anticipadamente por comparecencia personal en cualquiera de los lugares mencionados.)

MAIN LOCATION (UBICACIÓN PRINCIPAL)		
Taylor County Plaza	April 19th – April 23rd (Abril 19 – Abril 23)	8:00 a.m. – 5:00 p.m.
400 Oak Street, Suite 101 Abilene, TX 79602	Monday – Friday (Lunes – Viernes)	
Extended Hours (Horas Extendidas)	April 26th & April 27th (Abril 26 y Abril 27)	7:00 a.m. – 7:00 p.m.
	Monday & Tuesday (Lunes & Martes)	
BRANCH LOCATIONS (UBICACIONES DE LA OFICINA)		
Mall of Abilene (Movie Theater Corridor) (Pasillo de Cine)	April 19th – April 23rd (Abril 19 – Abril 23)	10:00 a.m. – 6:00 p.m.
4310 Buffalo Gap Road Abilene, TX 79605	Monday – Friday (Lunes – Viernes)	
	April 26th & April 27th (Abril 26 y Abril 27)	10:00 a.m. – 6:00 p.m.
	Monday & Tuesday (Lunes y Martes)	
Abilene City Hall	April 19th – April 23rd (Abril 19 – Abril 23)	8:00 a.m. – 5:00 p.m.
555 Walnut Abilene, TX 79601	Monday – Friday (Lunes – Viernes)	
	April 26th & April 27th (Abril 26 y Abril 27)	8:00 a.m. – 5:00 p.m.
	Monday & Tuesday (Lunes y Martes)	
Tye City Hall	April 19th – April 23rd (Abril 19 – Abril 23)	8:00 a.m. – 5:00 p.m.
205 North Street Tye, Texas 79563	Monday – Friday (Lunes – Viernes)	
	April 26th & April 27th (Abril 26 y Abril 27)	8:00 a.m. – 5:00 p.m.
	Monday & Tuesday (Lunes y Martes)	
Buffalo Gap City Hall	April 19th – April 23rd (Abril 19 – Abril 23)	8:00 a.m. – 12:00 p.m. 1:00 p.m. – 5:00 p.m.
709 Litel Street Buffalo Gap, TX 79508	Monday – Friday (Lunes – Viernes)	
	April 26th & April 27th (Abril 26 y Abril 27)	8:00 a.m. – 12:00 p.m. 1:00 p.m. – 5:00 p.m.
	Monday & Tuesday (Lunes y Martes)	

ELECTION DAY VOTING LOCATIONS (LUGARES DE VOTACIÓN EL DÍA DE ELECCIÓN)

The following locations will be used as voting locations on Election Day, May 1, 2021, between the hours of 7:00 a.m. and 7:00 p.m. Any qualified voter of the City of Abilene may vote at any of the listed locations.

(Los siguientes lugares se utilizarán como lugares de votación el día de las elecciones, el 1 de mayo de 2021, entre las 7:00 a.m. y 7:00 p.m. Cualquier votante calificado de la Ciudad de Abilene puede votar en cualquiera de los lugares mencionados.)

Vote Center (Centro de Votación)	Physical Address (Dirección Física)	Location (Ubicación)
Abilene City Hall	555 Walnut Street, Abilene, TX 79601	East Entrance, Main Lobby Entrada este, vestíbulo principal
Buffalo Gap Church of Christ	741 Litel Street, Buffalo Gap, TX 79508	Fellowship Hall Salón de becas
Church of Christ – S 11 th & Willis	3333 S 11 th Street, Abilene, TX 79605	West Building, Multi-purpose room Edificio Oeste, sala de usos múltiples
Elmcrest Baptist Church	517 N. Pioneer Drive, Abilene, TX 79603	Fellowship Hall Salón de becas
Hillcrest Church of Christ	650 E. Ambler Ave., Abilene, TX 79601	Southwest Foyer Vestíbulo suroeste
New Beginnings United Pentecostal Church	5535 Buffalo Gap Road, Abilene, TX 79606	Main Foyer Vestíbulo principal
Oldham Lane Church of Christ	5049 Oldham Lane, Abilene, TX 79602	Special Events Room Sala de eventos especiales
Sears Park Recreation Center	2250 Ambler Avenue, Abilene, TX 79603	Gym Gimnasio
Southern Hills Church of Christ	3666 Buffalo Gap Road, Abilene, TX 79605	Foyer at Family Life Center Vestíbulo del centro de vida familiar
Taylor County Plaza	400 Oak Street, Abilene, TX 79602	
Thomas Elementary School	1240 Lakeside Drive, Abilene, TX 79602	Gym Gimnasio
Trinity Baptist Church	860 Woodlawn Drive, Abilene, TX 79603	Education Building Edificio de educación
Tye Community Center	103 Scott St., Tye, TX 79563	
Westminster Presbyterian Church	4515 South 14 th Street, Abilene, TX 79605	Gym Gimnasio
Zion Lutheran Church	2801 Antilley Road, Abilene, TX 79606	Fellowship Hall Gran salón de becas

NOTE (NOTA):

Early voting and Election Day locations are subject to change due to unforeseen circumstances. The most current list of voting locations can be found by visiting, contacting, or by accessing the Taylor County webpage as noted below:

(Los lugares de votación anticipada y el día de las elecciones están sujetas a cambios debido a circunstancias imprevistas. La lista más actualizada de lugares de votación se puede encontrar visitando, contactando o accediendo la página web del Condado de Taylor como se indica a continuación:)

Taylor County Elections Administrator (Administrador de Elecciones del Condado de Taylor)

400 Oak Street, #101, Abilene, Texas 79602

(325) 674-1216

<http://www.taylorcountytexas.org/214/current-elections>

CERTIFICATION
(Certificación)

I hereby certify this AMENDED notice was posted on the bulletin board at City Hall of the City of Abilene, Texas, on the 19th day of March 2021, a 11:00 a. This notice was also posted on the City's webpage at <https://www.abilenetx.gov/309/Elections> and <https://www.abilenetx.gov/517/Public-Notices>

(Por la presente certifico que este aviso fue publicado en el tablón de anuncios en el Ayuntamiento de la Ciudad de Abilene, Texas, el día 19 de marzo de 2021, a las 11:00 am. y la pagina web indicado arriba.)



Shawna Atkinson
City Secretary (Secretaria de la Ciudad)